北京將在紐約舉辦 首屆出口商品洽談會

（北京專電）北京市將於九月十四日至十八日在美國紐約舉辦首屆出口商品洽談會。

此次洽談會有北京的十三家進出口公司參加，洽談的出口產品有紡織、針織、服裝、工藝、輕工、化工、土畜產、首飾、地毯、五金礦產、糧油、抽紗、機械、電子等，共三百多個品種。其中天壇牌地毯、雙收牌桂花陳酒、北京景泰藍等在國際市場上享有盛譽。

這次洽談會以出口貿易爲主，同時洽談進口商品、合資、合作、引進技術等業務。

美國是北京商品出口的主要市場之一。去年北京市七億二千多萬美元的商品出口額中，對美出口佔一億一千多萬美元。

蘇聯永傾銷歐洲 被共同體課重稅

（布魯塞爾電）歐洲共同體執委會十四日宣佈對從蘇聯進口永臨時徵收每公斤二．〇三歐洲貨幣單位（一歐幣單位合一．一一七四美元）的反傾銷稅，以消除歐洲共同體內重要永生產公司的怨氣。

執委會是在對蘇聯永在歐洲共同體市場上銷售的情況進行周密的調查後作出這項決定的。調查表明，從一九八三年到一九八六年上半年，歐洲共同體市場上還根本看不到蘇聯永，而到一九八六年下半年，從蘇聯進口的永便一下子佔據了歐洲共同體永市場的百分之廿二。調查還發現，蘇聯永的出口價比標準價便宜百分之四十七，這證明其傾銷的事實。

執委會認爲，蘇聯永突然大量湧入歐共市場，使歐洲共同體的永工業遭受嚴重打擊。

伊朗外長訪問阿曼

（科威特十六日電）據來自馬斯喀特的消息，伊朗外長韋拉亞提在結束對阿曼爲期二天的訪問後，今天離開阿曼首都馬斯喀特。

韋拉亞提當天在即將結束訪問時說，伊朗歡迎聯合國秘書長佩雷斯．德奎利亞爾訪問伊朗，以討論海灣安全問題。

在訪問期間，韋拉亞提向阿曼蘇丹（國家元首）卡布斯轉交了伊朗總統哈梅內伊給他的一封信。但是，此信的具體內容沒有透露。

阿曼是海灣合作委員會六個成員國之一，它一直同伊朗保持着較爲良好的關係，並致力于促使伊朗和伊拉克通過和平方式結束它們之間的戰爭。

朗伊贏得大選 新西蘭工黨在選舉中贏得第二個執政任期，新西蘭總理、工黨領袖朗伊（右）十五日在奧克蘭興高彩烈地和支持者道格拉斯舉手作出勝利的姿態。

聯國秘書長古拉將應邀訪問伊朗

（聯合國十七日電）聯合國秘書長古拉已經從伊朗、接到訪問德黑蘭的口頭邀請。

秘書長發言人弗朗索瓦．朱利亞尼在今天的新聞發佈會上說：伊朗常駐聯合國代表蔡義德．拉賈伊．霍拉薩尼上星期五以伊朗政府的名義通過電話邀請秘書長訪問德黑蘭。秘書長目前正在等待伊朗方面的正式邀請並向他提供有關訪問的詳細計劃。他說，古拉曾于上週表示，如果他認爲這樣的訪問會有益處，能夠取得成果，他就會成行。

美國一狠毒男護士 十年殺死卅四病人

（辛辛那提電）當地電視台報導說，美國一名卅五歲男護士供認在辛辛那提，殺死卅四名醫院及私家病人。

辛辛那提司法當局拒絕評論，但是電視台說，該姓名夏維的護士在錄音供詞中說，他用落毒、枕頭窒息或注射空氣入靜脈等手段殺死病人。

電視台說，頭五宗謀殺是在一九七五年至一九八五年的十年期間，在辛辛那提退伍軍人醫院中進行的。另廿三宗是從一九八六年二月至一九八七年三月的十三個月期間，在德力克醫院進行的。另六名病人是在醫院外面被殺害的。

今年六月，電視台曾報導德力克醫院在過去一年中發生神秘的死亡事件，導致當局發掘十具屍體並進行驗屍。

孟加拉及印度發生嚴重水災 最少有六百餘人喪生

（達卡十八日電）孟加拉國和印度東北部在今年雨季中遭受四十年來最大的水災，至少已有四百名孟加拉國人和二百五十五名印度人已喪生。

孟加拉國官員說，大雨覆蓋了從尼泊爾到印緬邊界、從喜馬拉雅山到孟加拉灣的廣大地區。梅格納河河水切斷了從首都達卡通往吉大港的公路，並威脅着達卡。

印度水利資源部長說，受洪水威脅的人數達到十五萬人。

伊朗議長警告伊拉克稱 伊朗能以大批水雷撒在海灣有如播種

（德黑蘭電）據伊朗伊斯蘭共和國通訊社報道，伊朗議長拉夫桑賈尼在十六日說，如果伊拉克繼續破壞伊朗的石油出口，伊朗會製造水雷，像播種一樣把它們撒在海灣。

拉夫桑賈尼在接見伊朗教育部門的官員時說：「我們有一個水雷製造廠，它能像結籽一樣製造水雷。」他還說，伊朗能夠依靠國產裝備和船隻來使海灣不得安全。

一艘補給船在阿聯酋富查伊拉港對開阿曼灣觸雷後一日，該區再發現另一枚水雷漂浮海上。

屋出賣

位於HARRISON HOT SPRINGS. 最適宜週末消閒。兩大睡房屋。兩火爐半磚瓦太陽房。尺寸五百一千七約。價勿失。機會私入地。英語電：596-8454 英畝九千九百

屋主自賣

20年新六睡房近賓拔夾42街近巴士站小學大學及公園。開價十二萬五電話 438-9829

紅瓦新屋

238E59街夾緬街LOT 33x123 五睡房四全浴室熱水暖氣橡木廚櫃雲石壁爐土庫獨立門戶2433方呎開價二十萬五千元達週六日2至4時開放晚上電話：271-0033

屋主自賣

上下六睡房四廚合大家庭廚房設備妥善翻新舊屋近PNE經紀免問取價11萬五電291-7365

屋主自賣

33街近域多利上三房下二房翻新屋。價十一萬七千五。有意請二時前電：三二七-六〇二七

屋主自賣

一大睡房新式公營栢文。取價四萬八千五地址750E 87街。英語電：877-0741

屋主自賣

西區六房大屋。近著名中小學。交通便。土庫完成。開價二十一萬九。電三二七-五六二一

屋主急賣

交通方便近小學快車站內部全翻新上二房下一房合初買屋人士價八萬餘晚電435775551

屋主自賣

近PNE40年石屋兩層各兩房廚廁齊共收租955地33x124開價11萬五電3224723 1

屋主急賣

在一六一E24街夾緬樓上三房下二房堅固屋平賣七萬九看後四時後請電四三四五八八三周洽

東區靚屋

12年新樓上兩房樓下一房平地土庫月收七百五十元租平賣十萬零九千645 8912 M.R. 涂念賓

著名西餐館 再減一萬 急賣

八年租約。租金千三。雙鋪面。設備新。位繁盛大街。有酒牌與生啤牌。生意滔滔。中西熟客多。東主回港急讓。現減售價六萬九。經紀免問。有錢先得。請電：872-2416 上午11時後。

靚屋出售

新新新！外牆膠板。雙鋁窗。電線水喉。廚房浴室及地毯。全部都新。兩睡房。有閣樓土庫。開價十萬四千元。平平平！千貳呎屋。三房大廳油木地板。新裝修。近交通學校。八呎高土庫。全部完成。開價十二萬五千元。六時後請電話：228-8163

栢文出賣

新式11組栢文樓。業主自賣晚間六時後或週末電話三二四-一四四三接洽經紀免問。

屋自賣

33街夾域多利街單達堅固舊屋正層二房土庫二房廚廁地33x115價八萬六千電8730955

屋主自賣

KILLARNEY區新屋樓上三睡房樓下三睡房雙車房。經紀免問。請晚電：435-6362

沙省華埠酒家 平賣出讓

位於沙市加寸埠專業酒家平賣地點適中生意好。裝修一流有濃淡酒牌。座位二百餘個因人力缺乏。年老退休廉價出讓合投資移民或合股經營租平適合投資長期有意請自費電話與關接洽6。勿失良機。電話：871-3062-8746

CASINO 娛樂場

PNE PLAYLAND

在太平洋展覽會遊樂場

八月廿一日至九月七日下午及晚間

"博彩遊戲"

"ROULETTE" 輪盤

可得$5000獎金

'WINNER' TAKE ALL PEA WHEELS

'SUPER' SIC BO

"巨型幸運輪"

週末開始時間：上午十一時

週日開始時間：中午十二時

SERVICED BY GREAT CANADIAN CASINO

THE GREAT CANADIAN CASINO

CASINO

21點 賭場 輪盤

今晚6時

HOLIDAY INN

711 W. Broadway

（由 Heather St 入口）

八月十八、十九及廿日

WEST SIDE FAMILY PLACE

Licence #62436

RICHMOND CASINO

8440 BRIDGEPORT at #3 Rd.

八月十九及廿日

IRELAND FOOT BALL AND SOCIAL CLUB

Licence #62434

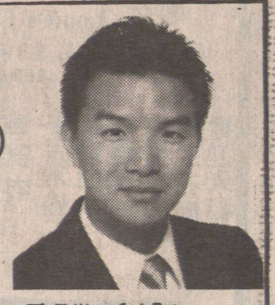
GREAT CANADIAN CASINO

FUTURE INFO 291 WINS

優質旅行社

（鄧强慶製作公司附屬機構）

QUALITY TOURS



◎美國黃石公園西部十一日遊$539起 八月十六日、九月廿日。

◎廸士尼樂園、三藩市、RENO十日遊$475起 八月逢星期日、九月六日。

◎廸士尼樂園、三藩市、RENO航空八日遊 $549起 八月逢星期一、九月七日。

◎BANFF及艾文頓購物中心六日遊$315起 八月逢星期日。九月六日。九月十三日

來回香港機票 $850

◎美國西北岸砵崙三日遊$145記 。八月廿九日。九月五日。十月十日

◎BC內陸三日遊$155起 九月五日。十月十日

◎域多利一日遊$56起 每日有團

◎西雅圖一日遊$37 每日有團

◎大溫哥華一日遊$38 每日有團

冲晒 15¢一張

特別介紹

美國西部十一日遊

特色：世界十大奇景之一美譽之黃石國家公園忠心噴泉(OLDFAITHFUL),IDAHO FALLS,摩門大教堂、巴斯峽谷國家公園、格蘭峽谷大水壩、世界七大自然奇觀之一的大峽谷、HOOVER DAM水壩、拉斯維加斯、李糯(RENO)

九月二十日出發將會由鄧强慶親身領隊

美加東岸十日遊 $749起

特色：多倫多、尼加拉大瀑布、華盛頓、大西洋賭城、白宮、紐約、聯合國滿地可、渥太華、天主教堂及紅燈區等。

九月七日出發將會由鄧强慶親自領隊。

報名地點：223 [KEEFER] 奇化街 電話：684-7551

凡參加旅行團。皆可獲免費增送菲林。